



## Mèrcul vintisèt Agöst

Mèrcul vintisèt Agöst.  
(Mercoledì 27 Agosto.)

---

L'è piò sfortunèd d'un chèn tla cisa!  
(È piò sfortunato di un cane in chiesa!.)...

---

Un sa òna piò de dièvul.  
(Ne sà una più del diavolo.)

---

Quand che un us pèsa ma dòs l'à la vita ardóta a l'òs!  
(Quando uno si piscia addosso ha la vita ridotta all'osso!.)

---

La saluta un è tót,ma tót l'è gnint senza la saluta.  
(La salute non è tutto,ma tutto è niente senza la salute.)

---

Da ragaz e mi idrènt l'arvèva te sufèt,adès a sò cuntèint se un mi bagna i calzèt!  
(Da ragazzo il mio idrante arrivava nel soffitto,adesso sono contento se non mi bagna le calze!.)

---

T'è una gran póza ad zvòla;e té d'ài!  
Hai una gran puzza di cipolla;e te d'aglio(dai inteso come dagli ancora).

---

Galèina che l'an bèca la à za bichè!  
(Gallina che non becca ha già beccato!.)

---

Ann durmèm míga in tla paia!  
(Non dormiamo mica nella paglia!.)

---

Bóna zurnèda ma tót !.  
(Buona giornata a tutti!.)

---

Renato Fattori

[Read More](#)

---